

# HOFFEN



SUSZARKA DO WŁOSÓW Z JONIZACJĄ | HAIR DRYER WITH  
IONIZATION

INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL





## SUSZARKA DO WŁOSÓW Z JONIZACJĄ

Model: HD-9061

(Kolorystyka rysunków urządzenia w instrukcji może nieznacznie odbiegać od oryginału)



### SPIS TREŚCI

1. UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM .....	4
2. DANE TECHNICZNE .....	4
3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA .....	4
4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI .....	7
5. BUDOWA .....	8
6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU .....	8
7. UŻYTKOWANIE .....	9
8. CZYSZCZENIE .....	10
9. NAPRAWA .....	10
10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT .....	11
11. UTYLIZACJA .....	11
12. DEKLARACJA CE .....	11
13. GWARANCJA .....	12


## 1. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Suszarka do włosów, to Twój nowy sojusznik w tworzeniu pięknych fryzur. Posiada regulator prędkości nawiewu i regulator temperatury oraz funkcję zimnego nawiewu. Dodatkowo bardzo wygodnie układa się w dłoni, a innowacyjny dyfuzor do włosów kręconych i loków nada im objętość i podkreśli skręty. Przestrzeganie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia. To urządzenie jest przeznaczone tylko do prywatnego użytku domowego wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane do celów profesjonalnych.

## 2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM190061
Model	HD-9061
Zasilanie	220 – 240 V~ 50-60 Hz
Moc	1800 – 2200 W

## 3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one pod nadzorem osoby dorosłej lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi i rozumieją zagrożenia. Należy zwracać uwagę na dzieci, by nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
2.  **OSTRZEŻENIE!** Nie używać urządzenia w pobliżu wody w wannach, miednicach lub innych otwartych pojemnikach z wodą.

3. Jeśli używasz urządzenia w łazience, po zakończeniu korzystania wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego, gdyż obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
4. Jako dodatkowe zabezpieczenie zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA. Skontaktuj się w tej sprawie z wykwalifikowanym elektrykiem.
5. Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
6. Urządzenie przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.
7. **UWAGA!** Podczas pracy urządzenie nagrzewa się. Nie dotykaj metalowych akcesoriów – ryzyko oparzenia.
8. **UWAGA!** Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.
9. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
10. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
11. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się czy napięcie zasilania wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci elektrycznej.
12. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie rozwinąć przewód sieciowy.
13. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.
14. Kontrolować regularnie przewód sieciowy i wtyczkę pod względem ewentualnych uszkodzeń.
15. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
16. Nie należy używać urządzenia, jeśli wcześniej upadło ono z wysokości i

wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.

17. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
18. Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani w żadnej innej cieczy.
19. Nie dotykaj urządzenia elektrycznego, jeśli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz od zasilania.
20. Zawsze odłączaj od sieci elektrycznej, jeśli nie korzystasz z urządzenia oraz przed czyszczeniem.
21. Jeśli urządzenie jest gorące, połóż je na powierzchni odpornej na wysokie temperatury i nigdy nie zakrywaj urządzenia ręcznikiem, odzieżą itp.
22. Nie wolno podejmować prób otwierania obudowy lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia. Wewnątrz nie znajdują się żadne części przeznaczone do naprawy.
23. Nie stosuj urządzenia na sztucznych włosach.
24. Zachowaj instrukcję oraz, jeśli to możliwe, opakowanie.
25. Podczas pracy urządzenia nie należy używać lakieru do włosów lub innych aerozoli blisko urządzenia. Używaj ich tylko wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone, a wtyczka zasilania jest odłączona.
26. Instrukcja obsługi jest również dostępna pod adresem **[instrukcje.vershold.com](http://instrukcje.vershold.com)**



## 4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektywy Unii Europejskiej.



Urządzenie przeznaczone do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń.



Klasa ochronności II – w urządzeniach tej klasy ochronności bezpieczeństwo pod względem porażeniowym jest zapewnione przez zastosowanie odpowiedniej izolacji – podwójnej lub wzmocnionej – którego zniszczenie jest bardzo mało prawdopodobne.



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.



Znak ostrzegający o nie używaniu urządzenia w pobliżu wody, nad wanną, basenem, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym. Możliwość porażenia prądem elektrycznym.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.

## 5. BUDOWA



1. Wylot powietrza
2. Wlot powietrza
3. Włącznik zimnego nawiewu
4. Przełącznik regulacji temperatury
5. Przełącznik prędkości nawiewu
6. Dyfuzor do włosów kręconych i loków
7. Uchwyt do zawieszenia
8. Przewód zasilający z wtyczką
9. Koncentrator powietrza

## 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1 x Suszarka z przewodem sieciowym
- 1 x Dyfuzor do włosów kręconych i loków
- 1 x Koncentrator potwietrza
- 1 x Instrukcja

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części, bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylijuj zgodnie z lokalnymi przepisami.





**Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!**

## 7. UŻYTKOWANIE

Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że włosy są czyste i rozczesane.

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Podłącz urządzenie do źródła zasilania o parametrach zapisanych na etykiecie urządzenia.
3. Włącz urządzenie przełącznikiem prędkości nawiewu i ustaw temperaturę przełącznikiem temperatury.

### Przełącznik prędkości nawiewu

Piktogram na przełączniku	Opis
0	Urządzenie wyłączone
I	Słaby nawiew
II	Silny nawiew

### Przełącznik temperatury

Piktogram na przełączniku	Opis
I	Niska temperatura
II	Średnia temperatura
III	Wysoka temperatura

**Ustawienia prędkości nawiewu i temperatury można zmieniać w trakcie pracy.**

**Aby urządzenie dmuchało zimnym powietrzem należy nacisnąć i trzymać włącznik zimnego nawiewu.**

**Zmieniając temperaturę na niższą lub naciskając włącznik zimnego nawiewu temperatura powietrza nie zmienia się od razu.**

4. W celu zakończenia pracy z urządzeniem przełącz przełącznik regulacji prędkości nawiewu w pozycję **0**.
5. Odłącz urządzenie od źródła zasilania.

### Montaż/demontaż dyfuzora i koncentratora powietrza

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Aby nałożyć dyfuzor/koncentrator wciśnij go do wylotu powietrza.
3. Aby zdjąć dyfuzor/koncentrator powietrza, złap za dyfuzor/koncentrator i pociągnij.

Prawidłowy sposób  
montażu dyfuzora



Prawidłowy sposób  
montażu koncentratora



### Koncentrator powietrza i dyfuzor

Urządzenie wyposażone jest w koncentrator powietrza oraz dyfuzor dzięki którym łatwiejsze jest modelowanie fryzury.

## 8. CZYSZCZENIE

### 8.1 GŁÓWNE ZASADY

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



**Ostrzeżenie!** Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym i oparzenia.

**Uwaga!** Nie stosować do czyszczenia żadnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

### 8.2 CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

- Obudowę urządzenia przecierać suchą szmatką.
- Należy regularnie oczyszczać urządzenie z włosów oraz kurzu.
- Kratkę wlotu powietrza można wytrzeć patyczkami higienicznymi. **UWAGA!** Nie wkładać żadnych przedmiotów we wlot powietrza.
- Nie czyścić przy użyciu żrących ani ściernych środków czyszczących.

## 9. NAPRAWA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub wykwalifikowaną osobę.

## 10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Urządzenie należy przechowywać poprzez zawieszenie go na uchwycie lub w oryginalnym opakowaniu.

Transportować tylko w oryginalnym opakowaniu.

## 11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

### Właściwa utylizacja urządzenia:



1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

## 12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

W celu reklamacji produktu należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail.

- [infolinia@vershold.com](mailto:infolinia@vershold.com)
- lub kontaktować się telefonicznie: +48 667 090 903

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:

[www.vershold.com/opinie](http://www.vershold.com/opinie)

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 24 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać dowód zakupu (paragon, faktura) oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca oraz w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
6. Gwarancją nieobjęte są podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
7. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem ułatwienia weryfikacji usterki.
8. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
9. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

#### **Producent (Gwarant):**

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

Ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach



## HAIR DRYER WITH IONIZATION

Model: HD-9061

(The colours in the device pictures in this manual may differ slightly from the original product)



### TABLE OF CONTENTS

1. INTENDED PURPOSE.....	14
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	14
3. SAFETY INSTRUCTIONS .....	14
4. EXPLANATION OF SYMBOLS.....	16
5. DEVICE COMPONENTS.....	17
6.SET CONTENTS.....	17
7. USE.....	18
8. CLEANING.....	19
9. REPAIR .....	20
10. HANDLING AND STORAGE.....	20
11. DISPOSAL .....	20
12. CE DECLARATION OF CONFORMITY .....	20
13. WARRANTY .....	21


## 1. INTENDED PURPOSE

This hair dryer is your new ally in creating beautiful hairstyles. It includes fan speed control, temperature control and a cool shot function. Moreover, it comfortably fits in the palm of your hand, and the innovative diffuser for frizzy hair and curls will add volume to your hair and emphasise its wavy shapes. Following the instructions in this manual will ensure safe installation and use of the device. This device is intended for private household use indoors only. It must not be used for professional purposes.

## 2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Lot No.	POJM190061
Model	HD-9061
Power supply	220 – 240 V~ 50-60 Hz
Power	1800 – 2200 W

## 3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. This device may be used by children 8 years of age or older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or insufficient experience and knowledge, provided they are supervised by an adult or instructed in the safe use of the device and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be performed by children unless they are supervised by an adult.
2.  **WARNING!** Do not use this device near water, including bathtubs, basins, or other open vessels containing water.
3. When you use the hair dryer in a bathroom, unplug it

- after use since the proximity of water presents a hazard even when the hair dryer is switched off.
4. For additional protection, the installation of a Residual Current Device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask a qualified electrician for advice.
  5. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, authorized service, or a qualified person to avoid hazard.
  6. The device is intended for indoor use only.
  7. **CAUTION!** The device becomes very hot during operation. Never touch metal accessories – risk of burns.
  8. **CAUTION!** Do not touch the device when your hands are wet.
  9. Read this manual thoroughly before the first use.
  10. Do not use this device for anything other than its intended purpose.
  11. Before the first use, make sure the voltage indicated on the device matches your local outlet voltage.
  12. Unwind the cord before use.
  13. If you hand this device over to a third party, transfer this user's manual as well.
  14. Regularly check the cord and plug for potential damage.
  15. Do not use the device if it is damaged or faulty.
  16. Do not operate the device after it has been dropped, or if any evidence of damage is visible.
  17. The device must be supervised at all times when connected to the mains.
  18. Do not immerse the device in water or any liquid.
  19. Never touch an electric device if it has been immersed in water or water has been spilled on it. Disconnect it from the mains immediately.
  20. Always unplug the hair dryer when it is not in use and before cleaning.
  21. If the device is hot, lay it on a heat-resistant surface. Never cover the device with a towel, clothing etc.
  22. Do not attempt to open the housing or disassemble any part of the device. The device does not contain user-serviceable parts.
  23. Do not apply the device to synthetic hair.
  24. Retain the user's manual and the packaging, if possible.
  25. During device operation, do not use hair spray or any other sprays close to the

device. Only use them when the device is turned off and unplugged.  
26. The user's manual is also available at <http://instrukcje.vershold.com>



#### 4. EXPLANATION OF SYMBOLS



Read the manual.



The product is compliant with the requirements of the applicable EU directives.



The device is intended for indoor use only.



Protection class II: Protection against electric shock is ensured by adequate insulation (double or enhanced), the failure of which is very unlikely.



Instructions for the disposal of electric and electronic devices: see the DISPOSAL section.



Disconnect the device from the power source.



Do not use the device near water, bathtubs, swimming pools, showers, wash basins, or other vessels containing water. Risk of electric shock.





Designation of the packaging material – corrugated cardboard.



Trademark indicating that the manufacturer has contributed financially to the construction and operation of a packaging material recovery and recycling system.

## 5. DEVICE COMPONENTS



1. Air outlet
2. Air intake
3. Cool shot switch
4. Temperature control switch
5. Fan speed switch
6. Diffuser for frizzy hair and curls
7. Hanging ring
8. Power cord with plug
9. Air concentrator

## 6.SET CONTENTS

- 1x Hair dryer with power cord
- 1 x Diffuser for frizzy hair and curls
- 1 x Air concentrator
- 1 x User's manual

Open the packaging and carefully take out the device. Make sure that the kit is complete, and that its components are undamaged. Check that the plastic parts are not broken. If any part is damaged or missing, contact the dealer, and do not use the product. Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.



**Caution! For the sake of children's safety, do not leave any packaging materials accessible and unattended (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.). Risk of suffocation!**

## 7. USE

**Before use, make sure that your hair is clean and combed.**

1. Make sure that the device is turned off.
2. Plug the cord to a power source whose parameters match those described on the device's label.
3. Switch on the hair dryer with the fan speed switch and set the temperature with the temperature switch.

### Fan speed switch

Pictogram on the switch	Description
0	Hair dryer is OFF
I	Low fan speed
II	High fan speed

### Temperature switch

Pictogram on the switch	Description
I	Low temperature
II	Medium temperature
III	High temperature

**Fan speed and temperature settings may be changed during operation.**

**After pressing and holding the cool shot button, the hair dryer blows cool air.**

**When switching the temperature to a lower value or pressing the cool shot button, it takes some time to change the temperature.**

4. In order to finish operating the device, set the fan speed switch to **0**.
5. Unplug the device from the power source.

### Air diffuser and concentrator installation/removal

1. Make sure that the device is turned off.

2. To install the diffuser/concentrator, press it into the air outlet.
3. To remove the air diffuser/concentrator, grasp the diffuser/concentrator and pull it out of the air outlet.

Diffuser - correct installation



Concentrator - correct installation



### Air concentrator and diffuser

The device is equipped with an air diffuser and an air concentrator, which facilitate hair styling.

## 8. CLEANING

### 8.1 BASIC PRINCIPLES

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the life span of the device.



**Warning!** Switch off the device, unplug it and let it cool down before cleaning and maintenance to avoid electric shock and burns.

**Caution!** Do not clean the device with any chemicals, alkali, abrasive, or disinfecting agents, as they may damage the surface of the device.

### 8.2 CLEANING THE DEVICE

- Wipe the device housing with a dry cloth.
- Clean the device from hair and dust regularly.
- The air inlet grid can be cleaned with cotton buds. **CAUTION!** Do not insert any objects into the air inlet.
- Never use caustic or abrasive cleaning agents to clean the device.

## 9. REPAIR

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to repair the device on your own. Always have a specialist perform repairs.

If the power cord is damaged, it has to be replaced with an identical one by the manufacturer, service or a qualified person.

## 10. HANDLING AND STORAGE

Store the device by hanging it on its loop or keeping it in its original packaging. Transport the device only in its original packaging.

## 11. DISPOSAL

All the packaging materials are 100% recyclable and are labelled as such. Dispose of the packaging in accordance with local regulations.

Keep the packaging materials out of children's reach, as these materials can pose a hazard.

### Proper disposal of the device:



1. According to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheellie bin symbol (shown on the side) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.

2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: turn it over to an electric and electronic devices collection and recycling centre. The crossed-out wheellie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.

3. The plastics contained in the device can be recycled in accordance with the specific marking. Thanks to recycling, re-use of materials or other forms of utilizing used equipment you make a significant contribution to the protection of our natural environment.
4. Information on electric and electronic devices collection locations is available from local government agencies or from the dealer.

## 12. CE DECLARATION OF CONFORMITY

The device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the Low Voltage Directive and the EMC Directive. Therefore, the product bears the "CE" mark and has a declaration of conformity, which is available to market supervision agencies for inspection.

## 13. WARRANTY

In order to submit a complaint about the product, **take the device to the Customer Service Point at any Biedronka store.**

Should you have any questions or issues related to product operation or complaint submission, send them to the following e-mail address:

- **infolinia@vershold.com**
- or contact us by phone: **+48 667 090 903**

Your opinion is important to us. Evaluate our product at:  
**[www.vershold.com/opinie](http://www.vershold.com/opinie)**

1. The Warrantor of this product grants a 24-month warranty valid from the date of purchase. If any defect is found, a complaint about the product should be lodged at the point of purchase.
2. A defective/damaged product is a product failing to provide the features described in the user's manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the device to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present proof of purchase (receipt, invoice) together with a description of the device defect in as much detail as possible, in particular of the external manifestations of the defect.
4. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
5. The warranty does not cover products from which the tamper-proof seal has been removed or products to which repairs, alterations or structural modifications have been made or attempted.
6. The warranty does not cover components subject to natural wear and tear during operation.
7. It is recommended that the complete product be submitted together with the complaint so as to facilitate service operations.
8. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend any rights of the Buyer stemming from laws and regulations concerning warranties for defects in sold items pursuant to the provisions of the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
9. The warranty shall be applicable within the territory of the Republic of Poland.

**Manufacturer (Warrantor):**

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

ul. Żwirki i Wigury 16A

02-092 Warszawa

Poland

Made in China